



UNIVERSIDADE DE BRASÍLIA
INSTITUTO DE LETRAS /
DEPARTAMENTO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS E TRADUÇÃO
INSTITUTO CONFÚCIO NA UNIVERSIDADE DE BRASÍLIA

EXAME DE PROFICIÊNCIA DE LINGUA CHINESA – HSK
EXAME ORAL DE PROFICIÊNCIA EM LÍNGUA CHINESA -
HSKK

EDITAL Nº 01 / 2023, DE 02 DE OUTUBRO DE 2023

DISPOSIÇÕES PRELIMINARES

O Instituto Confúcio na Universidade de Brasília, do Departamento de Línguas Estrangeiras e Tradução (LET) / Instituto de Letras da Universidade de Brasília sob a organização e procedimentos determinados pelo Governo da República Popular da China / Fundação Internacional de Educação da Língua Chinesa, torna públicas as condições para a realização do Exame de Proficiência de Língua Chinesa - HSK níveis 1, 2, 3, 4, 5 e 6 e Exame Oral de Proficiência de Língua Chinesa – HSKK níveis básico, intermediário e avançado.

O Exame de Proficiência em Língua Chinesa (HSK) é a certificação reconhecida pelo governo da República Popular da China e por todos os órgãos ligados à educação daquele país em relação às habilidades de leitura, escrita e oralidade. O HSK tem seis níveis e é exigido para o ingresso em universidades chinesas, para programas de intercâmbio, pós-graduação, mestrado ou doutorado, bem como para se candidatar a vagas de emprego em empresas.

1. DAS CONDIÇÕES PARA INSCRIÇÃO

1. Conforme determinação da Fundação Internacional de Educação da Língua Chinesa, os(as) candidatos(as) dos Exames de Proficiência em Língua Chinesa **HSK - nível 3** deverão, obrigatoriamente, também participar do Exame Oral de Proficiência de Língua Chinesa – **HSKK - nível básico**; os(as) candidatos(as) do Exame de Proficiência em Língua



Chinesa **HSK - nível 4** deverão, obrigatoriamente, também participar do Exame Oral de Proficiência de Língua Chinesa – **HSKK - nível intermediário**; e os(as) candidato (as) do Exame de Proficiência em Língua Chinesa – **HSK - nível 5 e/ou 6** deverão, obrigatoriamente, também participar do Exame Oral de Proficiência de Língua Chinesa – **HSKK - nível avançado**.

1.1 O(A) candidato(a) também terá a opção de apenas se inscrever no exame oral.

1.2 Constituem-se condições para a realização dos referidos Exames de Proficiência de Língua Chinesa – HSK – níveis 1, 2, 3, 4, 5 e 6 e HSKK – níveis básico, intermediário e avançado –, o pagamento da taxa de inscrição, de acordo com os valores estabelecidos no item 1.3; a conclusão das etapas de inscrição; e a observação dos demais itens deste Edital nº 01/2023.

1.3 Os valores das taxas de inscrição estão de acordo com o nível pretendido pelo candidato, conforme as seguintes tabelas:

Tabela de Preços do HSK

Nível	Vocabulário exigido	Valor da Taxa a ser paga
HSK 1	150 palavras	R\$ 30,00
HSK 2	300 palavras	R\$ 70,00
HSK 3 + HSKK Básico	600 palavras	R\$ 220,00 (R\$120,00 +R\$100,00)
HSK 4 + HSKK Intermediário	1.200 palavras	R\$ 380,00 (R\$180,00+R\$200,00)
HSK 5 + HSKK Avançado	2.500 palavras	R\$ 550,00 (R\$250,00+R\$300,00)
HSK 6 + HSKK Avançado	5.000 palavras	R\$ 650,00 (R\$350,00+R\$300,00)

Tabela de Preços do HSKK

Nível	Taxa a ser paga
HSKK Básico	R\$ 100,00
HSKK Intermediário	R\$ 200,00
HSKK Avançado	R\$ 300,00



2. DA INSCRIÇÃO, DO PAGAMENTO E DO CADASTRO

2.1 O período de inscrição é de 02 de outubro de 2023 até as 23 horas e 59 minutos do dia 31 de outubro de 2023, observado o horário oficial de Brasília/DF, somente via Internet.

2.1.1 As inscrições deverão ser realizadas em duas etapas.

2.1.1.1 O(A) candidato(a) deverá preencher formulário de inscrição disponibilizado no ato da inscrição, pelo endereço eletrônico https://www.sympla.com.br/exame-de-proficiencia-em-lingua-chinesa-hskhskk_2181456. Em seguida, deverá, obrigatoriamente, enviá-lo também para o endereço eletrônico instconfuciounb@unb.br

2.1.1.2 O(A) candidato(a) deverá realizar seu cadastro e inscrição no endereço eletrônico <http://www.chinesetest.cn/>, site oficial do Centro de Exames de Proficiência em Língua Chinesa. No Anexo a este Edital está disponível o guia para orientar a realização do cadastro e inscrição no Exame de Proficiência em Língua Chinesa.

2.2 A não realização integral das duas etapas constantes dos itens 2.1.1.1 e 2.1.1.2 até o dia 31 de outubro de 2023 culminará na impossibilidade de realização do Exame de Proficiência em Língua Chinesa. Apenas o pagamento da taxa de inscrição não efetiva a inscrição.

2.2.1 O valor do pagamento da taxa de inscrição não será devolvido ao candidato(a), no caso de a inscrição não ter sido realizada por completo. A inscrição somente será acatada após a comprovação de pagamento da taxa de inscrição e realização das duas etapas de inscrição (2.1.1.1 e 2.1.1.2).

2.3 O(A) candidato(a) poderá se inscrever para realizar o exame em apenas um nível ou em mais de um nível do HSK, desde que não haja conflito de horário.

2.4 O Instituto Confúcio na UnB não se responsabilizará por solicitações de inscrição não recebidas por motivos de ordem técnica dos computadores, falhas de comunicação, congestionamento das linhas de comunicação, bem como por outros fatores que impossibilitem a transferência dos dados.



2.5 A inscrição e o pagamento correspondente será por meio da plataforma Sympla. O(A) candidato(a) deverá seguir as orientações da plataforma e efetuar o pagamento até o dia do vencimento, ou seja, até o dia 31 de outubro de 2023. A transferência ou o depósito bancário referente ao pagamento da taxa de inscrição deve ser realizado até o dia 31 de outubro de 2023.

2.5.1 Não será considerado como comprovante de inscrição o agendamento de pagamento.

2.5.2 As solicitações de inscrição cujos pagamentos forem efetuados após a data estabelecida no subitem anterior não serão acatadas, independentemente do motivo que tenha acarretado o pagamento fora do prazo.

2.6 A Fundação Internacional de Educação da Língua Chinesa e/ou o Instituto Confúcio na UnB enviará e-mail ao endereço eletrônico do(a) candidato(a), com a confirmação da inscrição.

2.7 O valor referente ao pagamento da taxa de inscrição apenas será devolvido em caso de cancelamento do Exame de Proficiência por conveniência da Fundação Internacional de Educação da Língua Chinesa.

2.8 Não haverá isenção total ou parcial do valor da taxa de inscrição, salvo para professores de mandarim do UnB Idiomas, bem como colaboradores do Instituto Confúcio da UnB, que podem gozar da isenção total da taxa de inscrição.

3. DAS PROVAS, DATAS E HORÁRIOS

3.1 As provas serão elaboradas exclusivamente pela Fundação Internacional de Educação da Língua Chinesa e aplicadas pelo Instituto Confúcio na UnB, sob as orientações determinadas por aquele(a) Governo / Fundação Internacional de Educação da Língua Chinesa.

3.2 As provas serão objetivas escritas e/ou orais e serão realizadas em Brasília, DF, na sede do Instituto Confúcio na UnB, localizada na Universidade de Brasília, no Complexo do Centro de Excelência em Turismo, Campus Universitário Darcy Ribeiro – Asa Norte, salas 1 e 2.

3.3 As provas serão aplicadas no dia 03 de dezembro de 2023 (domingo), nos seguintes horários:

Nível	Horário de Início	Duração da Prova	Horário de Término
HSK 1	13h30	40 minutos	14h10
HSK 2	9h	55 minutos	9h55
HSK 3	13h30	90 minutos	15h
HSK 4	9h	105 minutos	10h45
HSK 5	13h30	125 minutos	15h35
HSK 6	9h	140 minutos	11h20
HSKK Básico	15h30	17 minutos	--*
HSKK Intermediário	16h	21 minutos	--*
HSKK Avançado	16h30	24 minutos	--*

*O horário de término do HSKK dependerá do número de inscritos no exame. A ordem e distribuição dos participantes será enviada previamente ao candidato pelo Instituto Confúcio na UnB.

3.4 As instruções referentes à aplicação das provas serão apresentadas antes do início do teste pelo(a) professor(a) aplicador.

3.5 O(A) candidato(a) é responsável pelo preenchimento de seus dados pessoais.

4. DAS DISPOSIÇÕES GERAIS

4.1 O(A) candidato(a) deverá comparecer ao local designado para a realização da prova com antecedência mínima de 30 (trinta) minutos do horário fixado para o seu início, munido

somente de caneta esferográfica de tinta preta, fabricada em material transparente, de documento de identidade original, do comprovante de inscrição e do comprovante de pagamento da taxa de inscrição. Não será permitido o uso de lápis, lapiseira e/ou borracha durante a realização das provas.

4.2 São considerados documentos de identidade: carteiras expedidas pelos Comandos Militares, pelas Secretarias de Segurança Pública, pelos Institutos de Identificação e pelos Corpos de Bombeiros Militares; carteiras expedidas pelos órgãos fiscalizadores de exercício profissional (ordens, conselhos, etc.); passaporte brasileiro; certificado de reservista; carteiras funcionais do Ministério Público; carteiras funcionais expedidas por órgão público que, por lei federal, valham como identidade; carteira de trabalho; carteira nacional de habilitação (somente modelo com foto).

4.3 Não serão aceitos como documentos de identidade: certidões de nascimento, CPF, títulos eleitorais, carteiras de estudante, carteiras funcionais sem valor de identidade, nem documentos ilegíveis, não identificáveis ou danificados.

4.4 Não será aceita cópia do documento de identidade, ainda que autenticada, nem protocolo do documento.

4.5 Caso o(a) candidato(a) esteja impossibilitado de apresentar, no dia de realização da prova, documento de identidade original, por motivo de perda, roubo ou furto, deverá ser apresentado documento que ateste o registro da ocorrência em órgão policial, expedido, no máximo, há 90 (noventa) dias.

4.6 Não será admitido ingresso de candidato(a) no local de realização da prova após o horário fixado para o seu início.

4.7 O(A) candidato(a) que se retirar do ambiente de provas não poderá retornar em hipótese alguma.

4.8 Não haverá segunda chamada para a realização das provas. O não comparecimento ao local da prova no dia e hora marcados implicará atribuição de nota zero ao(a) candidato(a) e a sua eliminação do Exame HSK e/ou do Exame HSKK.

4.9 Não será permitida, durante a realização da prova, a utilização de dicionários, máquinas calculadoras e/ou similares, livros, anotações, impressos ou qualquer outro material de consulta, assim como de gravadores de qualquer tipo, salvo se houver recomendação expressa por parte da Fundação Internacional de Educação da Língua Chinesa e que esta seja transmitida aos(às) candidatos(as) pela equipe de aplicação das provas.

4.10 O(A) candidato(a) terá sua prova anulada, durante a sua realização, no caso das seguintes situações:

- a) Ser surpreendido prestando ou recebendo auxílio para a execução das provas.
- b) Utilizar-se de livros, dicionários, notas ou impressos que não forem expressamente permitidos ou que venha a se comunicar com outro(a) candidato(a).
- c) Faltar com o devido respeito para com qualquer membro da equipe de aplicação das provas, com as autoridades presentes ou com os(as) demais candidatos(as).
- d) Afastar-se da sala, a qualquer tempo, sem o acompanhamento de fiscal.
- e) Descumprir as instruções contidas na prova.
- f) Perturbar, de qualquer modo, a ordem dos trabalhos, incorrendo em comportamento indevido.
- g) Utilizar ou tentar utilizar meios fraudulentos ou ilegais para obter aprovação própria ou de terceiros na prova.

4.11 No dia de realização da prova não serão fornecidas, por qualquer membro da equipe de aplicação destas ou pelas autoridades presentes, informações referentes ao seu conteúdo ou aos critérios de avaliação.

4.12 O(A) candidato(a) não poderá sair da sala de aplicação do exame levando consigo a prova ou qualquer material referente a ela.

5. DOS RESULTADOS E DA REVISÃO DE PROVA

5.1 Os resultados da prova serão encaminhados diretamente pela Fundação Internacional de Educação da Língua Chinesa para o endereço do Instituto Confúcio na Universidade de Brasília em, no mínimo, 40 (quarenta) dias úteis após a realização do exame, por meio de listas contendo os nomes dos(as) candidatos(as), com os conceitos disponibilizados pela Fundação Internacional de Educação da Língua Chinesa.

5.2 A Fundação Internacional de Educação da Língua Chinesa é a única responsável pelos critérios de correção e apresentação dos resultados dos exames.

5.3 Não serão divulgados o gabarito, a imagem ou o áudio, quando houver, da prova do(a) candidato(a).

5.4 Os exames permanecerão arquivados pela Fundação Internacional de Educação da Língua Chinesa, não sendo de acesso ao público após a sua realização.

6. DA CERTIFICAÇÃO

6.1 Os(As) candidatos(as) que efetivamente realizarem o teste HSK e/ou o teste HSKK receberão certificado constando a pontuação obtida no nível para o qual realizou a(as) prova(s). O certificado será emitido pela Fundação Internacional de Educação da Língua Chinesa e, posteriormente, os(as) interessados(as) deverão receber o certificado na sede do Instituto Confúcio na UnB, quando divulgado.

6.2 Serão considerados proficientes, para a Fundação Internacional de Educação da Língua Chinesa, os(as) candidatos(as) que obtiverem:

a) média de 120 pontos no nível HSK 1 (total de 200 pontos), observadas as médias em cada uma das competências linguísticas de 60 pontos;

b) média de 120 pontos no nível HSK 2 (total de 200 pontos), observadas as médias em cada uma das competências linguísticas de 60 pontos;



c) média de 180 pontos no nível HSK 3 (total de 300 pontos), observadas as médias em cada uma das competências linguísticas de 60 pontos;

d) média de 180 pontos no nível HSK 4 (total de 300 pontos), observadas as médias em cada uma das competências linguísticas de 60 pontos;

e) média de 180 pontos no nível HSK 5 (total de 300 pontos), observadas as médias em cada uma das competências linguísticas de 60 pontos; e

f) média de 180 pontos no nível HSK 6 (total de 300 pontos), observadas as médias em cada uma das competências linguísticas de 60 pontos.

Brasília, 02 de outubro de 2023.

Professor ENRIQUE HUELVA UNTERNBÄUMEN

DIRETOR

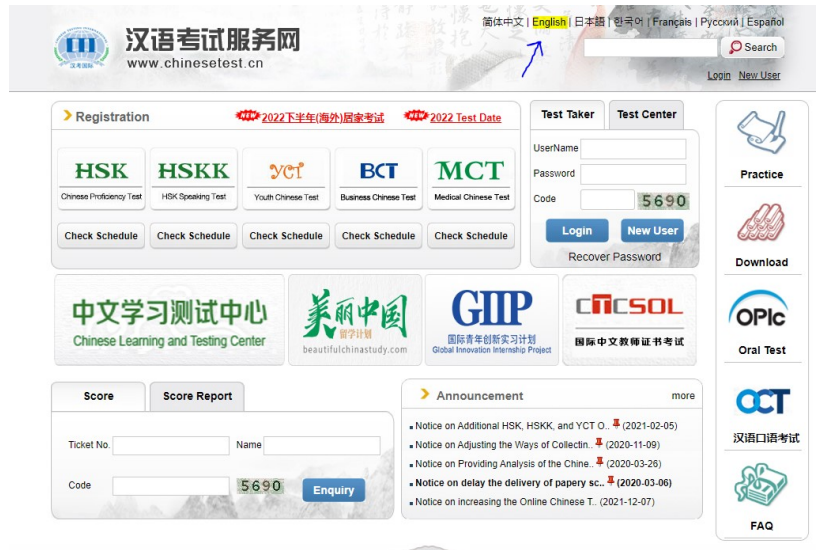
INSTITUTO CONFÚCIO NA UNB

ANEXO

ORIENTAÇÕES E ETAPAS PARA REALIZAÇÃO DA INSCRIÇÃO NO SITE OFICIAL DO HSK

1. Acesse o website: <http://www.chinesetest.cn/>

2. Coloque o idioma da página em English (Inglês) e, em seguida, clique no botão azul escrito New User (Nova Conta), em Test Taker (Participante do Exame).



The screenshot shows the homepage of the Chinese Test Service Website. At the top, there are navigation links for different languages: 简体中文, English, 日本語, 한국어, Français, Pycckий, Español. Below this is a search bar and a 'Login' button. The main content area is divided into several sections:

- Registration:** A row of buttons for HSK (Chinese Proficiency Test), HSKK (HSK Speaking Test), YCT (Youth Chinese Test), BCT (Business Chinese Test), and MCT (Medical Chinese Test). Each button has a 'Check Schedule' link below it.
- Test Taker / Test Center:** A login form with fields for Username, Password, and Code (5690). There are buttons for 'Login', 'New User', and 'Recover Password'.
- Chinese Learning and Testing Center:** Logos for '美丽中国' (Beautiful China) and 'GIP' (Global Innovation Internship Project).
- Score Report:** A section for entering a Ticket No. and Name to view a score report.
- Announcement:** A list of recent notices regarding HSK, HSKK, and YCT exams.
- Other Services:** Logos for 'Practice', 'Download', 'OPIC Oral Test', 'CCT 汉语口语考试', and 'FAQ'.

3. Realize o cadastro. Após concluído, pressionar o botão azul “Submit” (Enviar).

Account Creating

(The following with * are required to be filled out.)

Email Address:	<input type="text"/>	* Please enter common email address in order to timely access to authentication information!
Password :	<input type="password"/>	* At least 8 characters and does not contain the "#","^" character
Confirm Password :	<input type="password"/>	* Keep consistent with password!
Nationality :	--Please Select--	
Mother Tongue :	--Please Select--	
Birth Date:	<input type="text"/>	* Selete Date
Belong to :	<input type="radio"/> Student <input type="radio"/> In-service professionals <input type="radio"/> Others (Freelance)	
How long have you been learning Chinese:	Please Select	* Please Select
Why do you want to learn Chinese:	--Please Select--	
How did you get to know about the Chinese test:	--Please Select--	
Code :	<input type="text"/> 0100	* If not clear, please click it to reload * Please enter validation code!
<input checked="" type="checkbox"/> I have read and agree to Registration Agreement "A Guide to Privacy Protection for Chinese Test Takers"		* Please read Registration Agreement

Observação 1: Insira um e-mail de uso corrente, posto os códigos de verificação e as informações sobre o exame serão enviados através do e-mail fornecido.

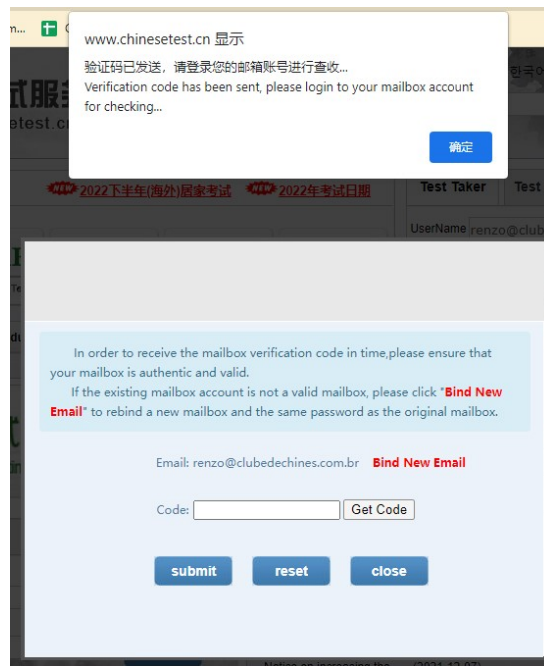
Observação 2: A senha deve conter 8 dígitos, além de ser composta de letras, números e caracteres especiais, como, por exemplo: (!./:;]@#%`&*)

4. Após o cadastro concluído, clique em Registrar-se agora (Register Now)

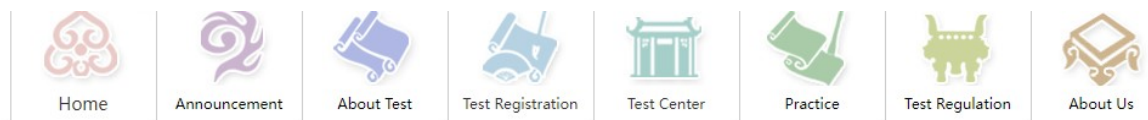
 Successfully registered as a website user!

[Enter Personal Information Center](#) [Register Now](#)

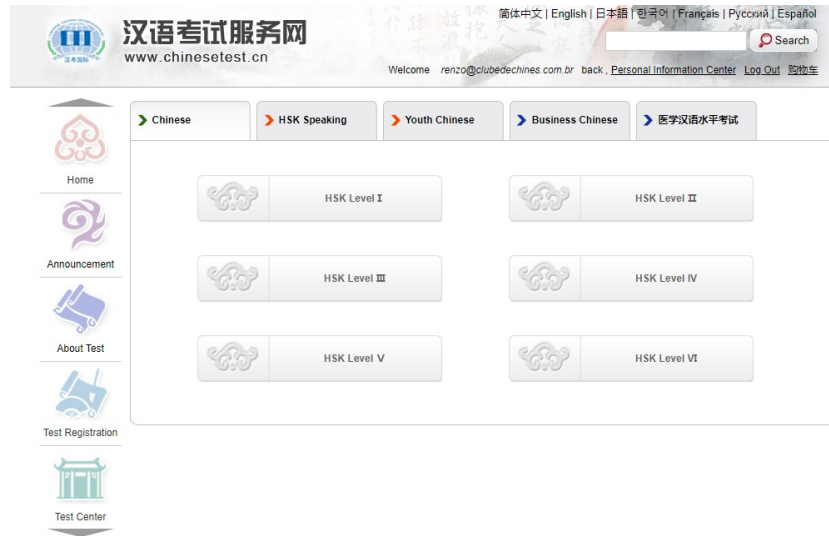
É possível que o site lhe peça para confirmar o e-mail. Neste caso, aperte o botão Get Code (Obter Código) que será enviado para seu e-mail. Preencha a verificação para continuar no sistema.



Ao entrar, clique no botão de Registro de Exame (Test Registration)



5. Selecione o nível que irá realizar o exame



Observações:

O(A) candidato(a) que realizar o HSKK deverá repetir o mesmo processo descrito abaixo por **duas vezes**, clicando na aba acima de HSK Oral (HSK Speaking).

Cada cadastro corresponde a uma prova.

6. Preencha as informações referentes ao Local de Aplicação do Exame e clique no botão azul Enviar (Submit).



HSK Level III --Registration--Test Center Choosing

It is suggested to visit the website through Chrome browser or Firefox browser.

Continent:	--Please Select--	* Please select the continenet with the most convenient test site for you.
Country/Region:	--Please Select--	* Please select the country/area with the most convenient test site for you
Test format:	<input checked="" type="radio"/> Paper-based Test <input type="radio"/> Internet-based Test(at center) <input type="radio"/> Internet-based Test(at home)	* Please select test format
Test Center:	--Please Select--	* Please select your desired test location
Test Date:	--Please Select--	* Test time to participate in the test
<input type="checkbox"/> I have read and agreed to the Instructions "Notice on Chinese Test Registration and Test Affairs" "A Guide to Privacy Protection for Chinese Test Takers"		*

[Submit](#) [Reset](#)

Observação 1: Selecionar o Centro de Testes (Test Center) como Instituto Confúcio da Universidade de Brasília.

Observação 2: Deixe marcada a opção de Exame em Papel (Paper-based Test).

7. Preencha novamente suas informações pessoais. Os campos marcados com * são obrigatórios. Após preenchimento, clique no botão azul de Próxima Etapa (Next Step).

HSK Level III --Registration--Test Taker Information

It is suggested to visit the website through Chrome browser or Firefox browser.


User Name:	renzo@clubedechines.com.br	
Name:	<input type="text"/>	* Please input the surname and firstname on your valid certificate ⓘ Please enter name as on your certificate
Chinese Name:	<input type="text"/>	Please input your correct Chinese name
Gender:	male <input type="button" value="v"/>	* Click "Browse" to select
Birthday:	1994-12-17 <input type="text"/>	* Click "Input Box" to enter your birth date
Nationality:	BRAZIL <input type="button" value="v"/>	* Enter your nationality
Mother Tongue:	Portuguese <input type="button" value="v"/>	* Enter your first language, i.e.mother language
ID Type:	Passport <input type="button" value="v"/>	* Select your valid certificate with a number of 3-38 characters.
ID Card Number:	<input type="text"/>	* Valid certificate number of your selected ID type
Telephone Number:	<input type="text"/>	* Enter your available telephone number

Observação: Em Tipo de Documento de Identificação (ID Type) e Número do Documento de Identificação (ID Card Number) preencha informações do documento que apresentará no dia do exame.

8. Envie uma foto para identificação e clique no botão azul Próxima Etapa (Next Step). É necessário que seja tirada em fundo branco, mostrando todo o rosto. A foto constará no certificado que será emitido, e deverá ter formato .JPG, com dimensões que não ultrapassem 180 pixels por 240 pixels, bem como devem estar dentro o tamanho de arquivo de 15 a 500 kbytes.

Caso encontre dificuldades em enviar a foto, o(a) candidato(a) deverá comparecer no Instituto Confúcio na Universidade de Brasília para solução desta etapa, posto que é indispensável para a conclusão da inscrição.

Select photo Complete



Related Notes

- ◊ Photo Requirements: no changes to photos are permitted if uploaded .
- ◊Photo Requirements: recent bareheaded, full-face, white-color background, two-inch certificate photo, instead of landscape photos or photos of everyday life.
- ◊ Photo Formats: JPG.
- ◊ Photo Standards: 180 pixels * 240 pixels
- ◊ File Size: 15~500kb
- ◊ For test takers that cannot upload their electronic photos on the registration website, they can use removable storage devices (U disk, mobile hard disk, etc.) to take it to the Test Site, and ask for help from Test Site staffs
- ◊ Test takers who register to take Chinese language tests at test centers in mainland China shall upload their electronic photos. Those who fail to upload the photos or whose photos fail to meet the criteria will not be allowed to enter the examination room to take the tests

Previous Next Step

9. Confirme as informações fornecidas no processo de inscrição e submeta as informações.

10. Caso restem dúvidas, entrar em contato com o Instituto Confúcio na Universidade de Brasília pelo e-mail instconfuciounb@unb.br ou pelo telefone (61) 3107-6012.